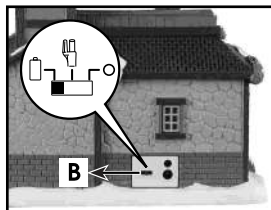
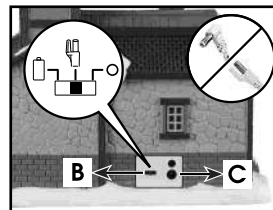


(1)



(2)



(3)



Instructions for #55313 The Christmas Café, Battery-Operated

FEATURES:

- Glowing fire at the outdoor fireplace.
- Outdoor wall lamps are on.

OPERATING INSTRUCTIONS:

- Place the unit on flat, level surface.
- To operate, use three (3) "AA" size 1.5V batteries (not included) to be inserted in battery box (A) embedded on the bottom of the unit as indicated on Diagram 1.
- Switch on the power (B) by shifting the button at the back of the unit to "battery" mark on Diagram 2.
- When activated, lights will illuminate the unit.
- The unit can also be operated by adaptor (not included). We recommend the use of a Lemax 4.5 Volt Adaptor. Insert the jack into the reception socket (C) at the back of the unit on Diagram 3. Plug the adaptor into a household electrical outlet. Shift the power (B) to "adaptor" mark on Diagram 3. Remove batteries when use adaptor.

POWER:

- DC 4.5 V

CAUTIONS:

- This is not a toy, therefore not suitable for children. Keep out of reach of children.
- Remove batteries if consumed or if product is left unused for a long time.

The symbol on the product and/or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

PRINTED IN CHINA



Directives – Article n° 55313 Le café de Noël, à piles

CARACTÉRISTIQUES :

- Feu lumineux au foyer extérieur.
- Les lampes murales d'extérieur sont allumées.

NOTICE D'EMPLOI :

- Déposez l'article sur une surface plane et de niveau.
- Pour faire fonctionner l'article, insérez trois (3) piles « AA » de 1.5 V (non comprises) dans le compartiment à piles (A), intégré sous l'appareil, comme indiqué au Diagramme 1.
- Activer l'alimentation (B) en mettant le bouton à l'arrière de l'appareil sur le symbole « batterie » conformément au Diagramme 2.
- Lorsque l'article est mis sous tension, des lumières s'allument.
- Cet appareil peut également fonctionner avec un adaptateur (non inclus). Nous recommandons l'utilisation de l'adaptateur Lemax, 4,5 volts. Insérer la prise dans la prise femelle (C) à l'arrière de l'unité sur le Diagramme 3. Brancher l'adaptateur dans une prise électrique domestique. Placer l'alimentation (B) sur le symbole « adaptateur » conformément au diagramme 3. Retirer les piles lors de l'utilisation de l'adaptateur.

ALIMENTATION :

- C. C. 4,5 V

MISES EN GARDE :

- Ceci n'est pas un jouet, et ne convient donc pas aux enfants. Conserver hors de portée des enfants.
- Retirez les piles usées de l'article ou lors de périodes d'inutilisation prolongée.

Le symbole sur le produit et les instructions signifie que l'équipement électrique et électronique doit être éliminé à la fin de son cycle de vie, et ce, séparément des déchets domestiques. Il existe des systèmes de collecte séparée pour le recyclage en Europe. Pour plus amples renseignements, veuillez communiquer avec les autorités locales ou le détaillant où le produit a été acheté.

IMPRIMÉ EN CHINE



Instrucciones para #55313 El café Christmas, funciona con pilas

CARACTERÍSTICAS :

- El fuego en la chimenea al aire libre brilla.
- Las lámparas de pared están encendidas.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN :

- Coloque la unidad sobre una superficie plana y nivelada.
- Para su funcionamiento, inserte tres (3) pilas tamaño "AA" de 1.5 V (no incluidas) en la caja para pilas (A) que se encuentra dentro de la parte inferior de la unidad, como se indica en la Diagrama 1.
- Conecte la alimentación (B) moviendo el botón en la parte posterior de la unidad a la posición de "batería", como se muestra en el diagrama 2.
- Cuando se active, las luces iluminarán la unidad.
- La unidad también puede operarse con el adaptador (no incluido). Recomendamos usar un adaptador Lemax de 4.5 voltios. Inserte la clavija en la toma (C) que está en la parte posterior de la unidad, como se muestra en el diagrama 3. Enchufe el adaptador en un tomacorriente doméstico. Cambie la alimentación (B) a la marc "adaptador", como se muestra en el diagrama 3. Retire las pilas use el adaptador.

ENERGÍA :

- CC de 4.5 V

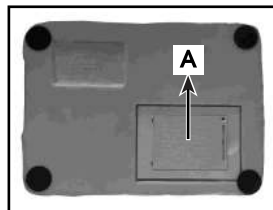
PRECAUCIONES :

- Esto no es un juguete, por lo que no es adecuado para niños. Mantener fuera del alcance de los niños.
- Quitar las baterías si se agotan o si el producto no se va a utilizar por un periodo de tiempo prolongado.

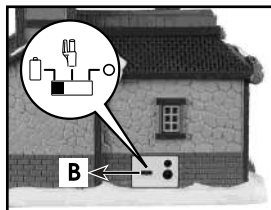
El símbolo impreso en el producto y/o en las instrucciones significa que los equipos eléctricos y electrónicos deben desecharse al terminar su vida útil en un lugar separado de los demás desechos domésticos. En la Unión Europea existen sistemas de recolección para reciclaje por separado. Para obtener más información, comuníquese con las autoridades locales o con el comercio donde adquirió el producto.

IMPRESO EN CHINA

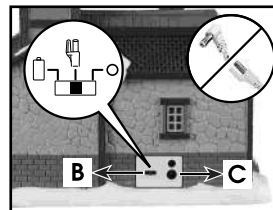




(1)



(2)



(3)

DE Anleitung für Artikelnummer 55313 Das Weihnachtscafé, batteriebetrieben

MERKMALE:

- Leuchtendes Feuer im Kamin vor dem Haus.
- Die Wandlampen an der Außenseite sind an.

BEDIENUNGSANLEITUNG:

- Das Element auf eine ebene Fläche stellen.
- Für den Betrieb (3) 1,5-V-Batterien der Größe „AA“ (nicht enthalten) verwenden. Diese in das Batteriefach (A) im Boden des Artikels (siehe Abbildung 1) einlegen.
- Schieben Sie zum Einschalten (B) den Schalter auf der Rückseite der Einheit auf die Position „Battery“ (siehe Abbildung 2).
- Wenn das Element eingeschaltet ist, brennen die Lämpchen.
- Der Artikel kann auch über einen Adapter betrieben werden (nicht enthalten). Wir empfehlen die Nutzung eines Lemax 4,5-Volt -Adapters. Stecker Sie den Stecker in die Buchse (C) an der Rückseite des Artikels (siehe Abbildung 3). Schieben Sie den Einschalter (B) auf die Position „Adaptor“ (siehe Abbildung 3). Stecken Sie den Stecker in eine Netzsteckdose. Bei Verwendung des Adapters Batterien entfernen.

STROMVERSORGUNG:

- DC 4,5 V

WARNHINWEISE:

- Dies ist kein Spielzeug und daher nicht für Kinder geeignet. Ausserhalb der Reichweite von Kindern halten.
- Die Batterien entfernen, wenn diese leer sind oder längere Zeit nicht verwendet werden.

Das Symbol auf dem Produkt und/oder in der Anleitung bedeutet, dass Ihr elektrisches und elektronisches Gerät am Ende der Lebensdauer getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Es gibt getrennte Sammelsysteme für Recycling in der EU. Mehr Informationen erhalten Sie bei der zuständigen Behörde oder dem Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben.

GEDRUCKT IN CHINA

NL Instructies voor item #55313 Het Kerstcafé, werkt op batterijen

KENMERKEN:

- Gloeiend vuur in de open haard buiten.
- De verlichting aan de muur brandt.

GEBRUIKSAANWIJZING:

- Plaats de unit op een vlakke ondergrond.
- Plaats voor gebruik drie (3) AA 1,5 V batterijen (niet inbegrepen) in het batterijvak (A) in de onderkant van het apparaat, zoals aangegeven op afbeelding 1.
- Schakel de stroom in (B) door de knop aan de achterkant van de unit in de 'batterij'-stand te schakelen zoals aangegeven op afbeelding 2.
- Als de unit is ingeschakeld zullen de lampjes zullen de unit verlichten.
- Het apparaat kan ook gebruikt worden met een adapter (niet bijgesloten). We raden het aan om een Lemax 4,5-volt-adapter te gebruiken. Steek de stekker in de aansluitbus (C) aan de achterkant van het apparaat zoals aangegeven op (Afb 3). Sluit de adapter aan op een stopcontact. Zet de stroom (B) in de 'adapter'-stand zoals aangegeven op afbeelding 3. Verwijder de batterijen wanneer de adapter wordt gebruikt.

VOEDING:

- DC 4,5 V

WAARSCHUWINGEN:

- Dit is geen speelgoed en daarom niet geschikt voor kinderen. Buiten bereik van kinderen houden.
- Verwijder batterijen als deze leeg zijn of als de unit lange tijd niet wordt gebruikt.

Het symbool op het product en/of in de instructies betekent dat uw elektrische en elektronische apparatuur aan het eind van de levensduur gescheiden van huishoudelijk afval moet worden ingeleverd. Er zijn afzonderlijke inzamelingsystemen voor recycling in de EU. Neem voor meer informatie contact op met de plaatselijke autoriteiten of met de winkelier waar u het product hebt gekocht.

GEDRUCKT IN CHINA

IT Istruzioni per #55313 Caffè di Natale, funzionamento a batteria

CARATTERISTICHE:

- Un fuoco acceso sul caminetto esterno.
- Le lampade esterne si accendono.

ISTRUZIONI:

- Appoggiate la struttura su una superficie piana.
- L'unità si attiva utilizzando tre (3) batterie da 1,5 V di tipo "AA" (non incluse) da inserire nel vano batterie (A) ubicato sul fondo dell'unità come indicato nella Figura 1.
- Accendere l'unità (B) portando il pulsante sul retro dell'unità in posizione "batteria" come da Figura 2.
- Una volta acceso, le luci illumineranno l'unità.
- L'unità può essere attivata anche tramite adattatore (non incluso). Si raccomanda di usare un adattatore Lemax da 4,5 Volt. Inserire il jack nell'apposita porta (C) che si trova sul retro della base come da Figura 3. Inserire l'adattatore in una presa elettrica domestica. Spostare il pulsante di accensione (B) nella posizione "adattatore" come da figura 3. Rimuovere le batterie quando è in uso l'adattatore.

ALIMENTAZIONE:

- DC 4,5 V

AVVERTENZE:

- Questo non è un giocattolo, pertanto non è adatto ai bambini. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Rimuovere le batterie se esaurite o se il prodotto rimane a lungo inutilizzato.

Il simbolo sul prodotto e/o nelle istruzioni significa che questa apparecchiatura elettrica ed elettronica deve essere smaltita, al termine della sua vita utile, separatamente dai rifiuti domestici. Nell'UE esistono sistemi di raccolta separati per il riciclo. Per maggiori informazioni contattare le autorità locali o il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.

STAMPATO IN CINA

